

bewello

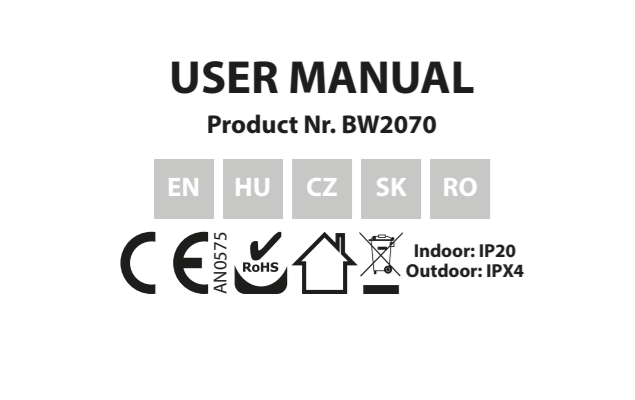
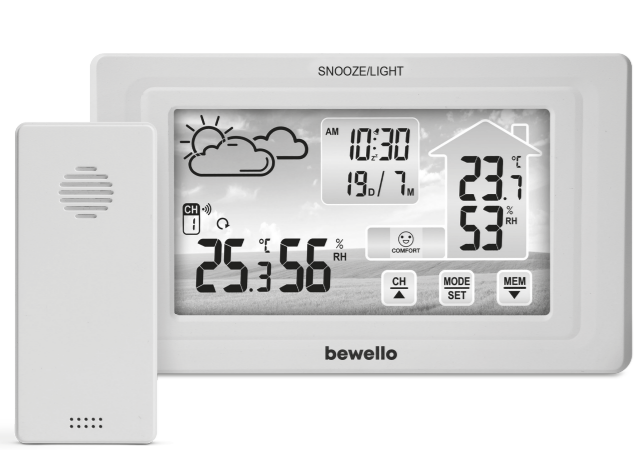
Digital Thermometer and Alarm Clock

Digitális hőmérő és ébresztőóra

Digitální teploměr a budík

Digitálny teplomer a budík

Termometru digital și ceas cu alarmă



Digital Thermometer and Alarm Clock	EN
Power source:	Indoor: 5 V DC USB-A or 2 x 1.5V AAA battery (not included) <p>Outdoor: 2 x 1.5 V AAA battery (not included)</p>
Date and time display:	yes, 12-24 hours
Alarm function with snooze:	yes
Display size:	4.95" - 12.5 cm
Display:	segment display with backlight
Temperature and humidity display:	yes
Number of outdoor units:	3 pcs, different channels
DC - USB cable length:	100 cm
Cable color:	white
Color:	white
Hanger:	yes
Protection:	Indoor: IP20 <p>Outdoor: IP20</p>

USER MANUAL

⚠ This symbol warns of the risk of injury.

Words in the user guide
DANGER: pictograph warning of imminent danger of serious injury or death.
CAUTION: word warns of serious injury and danger to life.
ATTENTION: The word warns of minor injuries.
NEED TO KNOW: Warns of possible material damage.

Before first use, decide in which mode you want to use the indoor unit. You can decide on the power supply of the device by connecting the device to a standard USB socket using the supplied cable, so you don't need to replace the battery from time to time, but you can also choose to operate with batteries, so the portability of the device is not limited by a cable.

The device also has a hangerso you can hang it on the wall, but you can also use the support built into the device housing when placing it on a table. The location of the indoor and outdoor unit must be chosen in such a way that it is not exposed to direct sunlight or heat sources, because these factors can distort the measurement results and damage the device in the long term.

WARNINGS:
The device is designed for residential use! The device cannot be used in industrial conditions because it may be damaged and its service life may be shortened.

⚠ CHOKING HAZARD! Please keep the packaging of the device away from children, as it may lead to suffocation. The storage location must be chosen in such a way that children cannot accidentally access it. Children must not play with the packaging of the device.

⚠ DANGER! Never operate the device with wet hands! Touching the device, including its cable, with wet hands is strictly prohibited! The device must only be connected to direct current with the correct voltage.

⚠ DANGER! Make sure of the environmental regulations before use! It is forbidden to use the device in an explosive environment! In case of use in special places (e.g.: filling stations, baths, etc.), local safety regulations must be followed!

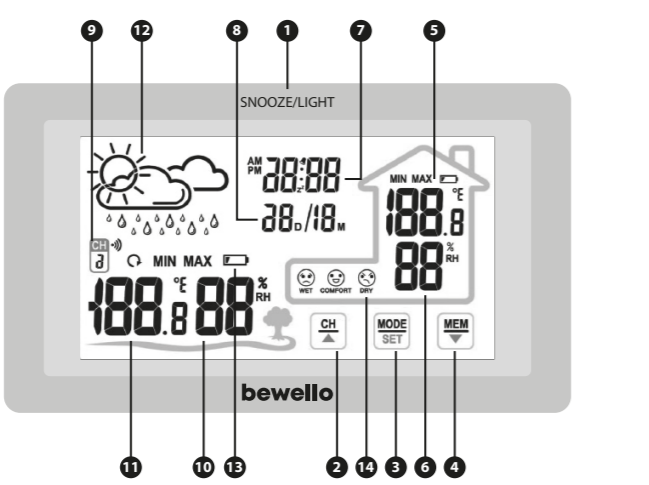
⚠ DANGER! The device may only be used for its intended purpose! During use, take care of the health and safety of those around you (especially children). The device may only be used by persons who have read and understood this user manual and are able to operate the device accordingly! Persons with reduced mental, physical or sensory abilities may not use the device! Children must not use the device!

Before each use, make sure that the device and the network cable and connector are undamaged! Only undamaged devices may be operated! If you experience any damage, do not use the device, contact a specialist service! During use, take care of the integrity of the network cable, avoid edges and objects that may cause damage to the surface of the cable.

⚠ DANGER! To operate the device, you must choose a place with sufficient ventilation, never use it directly next to a wall, in a corner or near a curtain. The device must be protected from direct sunlight and heat sources! Place the device on a horizontal, flat surface so that it cannot accidentally tip over during operation.

⚠ CAUTION! Do not use the device if it has previously been dropped or bumped against something and it is visibly damaged! The safety equipment must be used as intended, it is strictly forbidden to modify or eliminate them!

Button:	7. Time
1. Snooze Backlight	8. Date
2. Channel change	9. Chosen channel
3. Mode, settings	10. Outdoor temperature
4. Memory	11. Outdoor humidity
Display:	12. Weather pictogram (Sunny, partly sunny, cloudy, rainy)
5. Indoor temperature	13. Battery level
6. Indoor humidity	14. Comfort



Installation of outdoor unit: Place the two AAA batteries in the device according to polarity. Set the slide switch above the batteries to the desired position. If you don't have another outdoor unit, we recommend setting it to „CH-1“.

Installation of indoor unit: Place the two AAA batteries in the device according to polarity or connect the supplied DC-USB cable to the device.

Time setting: Long press the „Mode/SET“ button until the device beeps and the 12 and 24 hour time settings flash on the display. Choose the time format that suits your needs and press the „SET“ button. Continue setting by setting the clock unit, use “CH” to increase the value, use “MEM” to decrease the value. When you are ready to set the hour, press the “SET” button, then the minute unit will start flashing to complete the setting. Change the value in the same way using the „CH“ and „MEM“ keys. Continue the settings by entering the year and press the “SET” button. Enter the month and then the day.

Unit setting: After setting the exact time, the current measurement unit flashes, which you can change by pressing the „CH“ button. (°C / °F) Save by pressing the „SET“ button.

Channel setting: If you have an outdoor unit, set the channel with the “CH” button to the same one you set on the back of the outdoor unit, so that the outdoor data can always be read. If you press the CH button again, you can switch to another outdoor unit. A total of three channels can be switched manually, if you press the button again, “CH-1” will appear on the screen, and next to it icon, which indicates that the device automatically switches between data measured by outdoor units. If you don't want it to switch automatically, press the “CH” button again. Then the icon disappears and the device only shows the data of the outdoor unit set to the first channel.

Alarm setting: Press the „MODE/SET“ button 1x, then long press the same button. A bell icon will appear on the clock and the dock unit will flash.

Use the “CH” and “MEM” buttons to set the alarm clock unit, then press the “SET” button to set the minute unit. Press “SET” again to finish. The bell icon informs you that the alarm is active. In the event of an alarm, you can use the „SNOOZE/LIGHT“ interface on the top of the device (above the display), in which case the device will wake you up again after 5 minutes, or you can use the „MODE/SET“ button to turn off the alarm.

Deactivation of alarm function: Press the “MODE/SET” button and then the “CH” button.

Comfort scale:
Dry: At any temperature value, the humidity is less than 40%
Optimal: Between 20 and 27 °C, the humidity is between 40 and 70%
Wet: At any temperature value, the humidity is greater than 70%
Memory setting: By pressing the „MEM“ button, you can view the measured MAX value, both for the indoor and outdoor units. By pressing the „MEM“ button again, you can see the measured minimum value. By pressing the „MEM“ button for a long time, you can delete the min. and max. values.

Cleaning of the device:
Please remove the batteries from both the indoor and outdoor units of the device before cleaning. If you use the device with a cable, please disconnect it from the power cable. Only clean with a dry microfiber cloth! Do not immerse the device in liquid!

Disposal:
⚠This symbol on the product or in the accompanying documentation indicates that the electrical or electronic product may not be disposed of as household waste. For proper disposal and reuse, dispose of these products at a designated waste collection point. By disposing of the product correctly, it helps to prevent potential risks to the environment and human health that could arise from improper waste management. Please contact your local authorities or the nearest collection point for more details on drop-off.

⚠ VESZÉLY! Használat előtt bizonyosodjon meg a környezeti előírásokról! Tilos a készüléket robbanásveszélyes helyen használni! Speciális helyeken történő használat esetén (pl.: töltőállomások, fürdők…) a helyi biztonsági szabályozást követve kell eljárni!

Digitális hőmérő és ébresztőóra	HU
Energiellátás:	Beltéri: 5 V DC USB-A vagy 2 x 1.5V AAA elem (nem tartozék) <p>Kültéri: 2 x 1.5 V AAA elem (nem tartozék)</p>
Dátum és idő kijelzés:	igen, 12-24 órás
Ébresztés funkció szundival:	igen
Kijelző mérete:	4,95” - 12,5 cm
Kijelző:	szegmens kijelző háttérvilágítással
Hőmérséklet és páratartalom kijelzés:	igen
Csatlakoztatható kültéri egységek:	3 db, külön csatormán
DC - USB kábel hossza:	100 cm
Kábel szín:	fehér
Szín:	fehér
Akasztható:	igen
Védelem:	Beltéri: IP20 <p>Kültéri: IP20</p>

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az útmutatóban szereplő jelek
⚠ Ez a jel sérülésveszélyre figyelmeztet.

Az útmutatóban szereplő szavak:
VESZÉLY: közvetlenül fenyegető súlyos sérüléseket vagy halálos veszélyre figyelmeztető piktogram.
VIGYÁZAT: szó súlyos sérülésekre és életveszélyre figyelmeztet.
FIGYELEM: A szó könnyebb sérülések elszenvédésére figyelmeztet.

TUDNIVALÓ: Lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.
Első használat előtt döntse el, hogy milyen üzemmódban kívánja használni a beltéri egységet. A készülék energiellátását illetően dönthet, úgy hogy a mellékelt kábel segítségével egy szabványos USB aljzathoz csatlakoztatja az eszközt, így nem szükséges időről-időre elemet cserélnie, de dönthet az elemes működés mellett is, így nem korlátozza az eszköz használhatóságát vezeték. Az eszköz akasztófülél is rendelkezik, így falra is felakaszthatja, de asztalon történő elhelyezésnél használhatja a készülékháza épített kitámasztót is. A beltéri és a kültéri egység helyét is úgy kell megválasztani, hogy ne legyen kitéve közvetlen napsütésnek, hőforrásnak mert ezen tényezők torzíthatják a mérés eredményeit és hosszútávon károsíthatják a készüléket.

FIGYELMEZTETÉSEK
A készüléket lakossági felhasználásra tervezték! A készülék nem használható ipari körülmények között, mert károsodhat, élettartama lerövidülhet. **FULLADÁSVESZÉLY!**Kérjük, a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhetnek hozzá. A készülék csomagolásával gyermekek nem játszhatnak.

⚠ FULLADÁSVESZÉLY! Kérjük, a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhetnek hozzá. A készülék csomagolásával gyermekek nem játszhatnak.

⚠ VESZÉLY! Soha ne üzemeltesse a készüléket nedves, vizes kézzel! A készülék megérintése, beleértve kábelét is nedves kézzel szigorúan tilos! A készüléket csak a megfelelő feszültséggel rendelkező egyenáramhoz szabad csatlakoztatni.

⚠ VESZÉLY! Használat előtt bizonyosodjon meg a környezeti előírásokról! Tilos a készüléket robbanásveszélyes helyen használni! Speciális helyeken történő használat esetén (pl.: töltőállomások, fürdők…) a helyi biztonsági szabályozást követve kell eljárni!

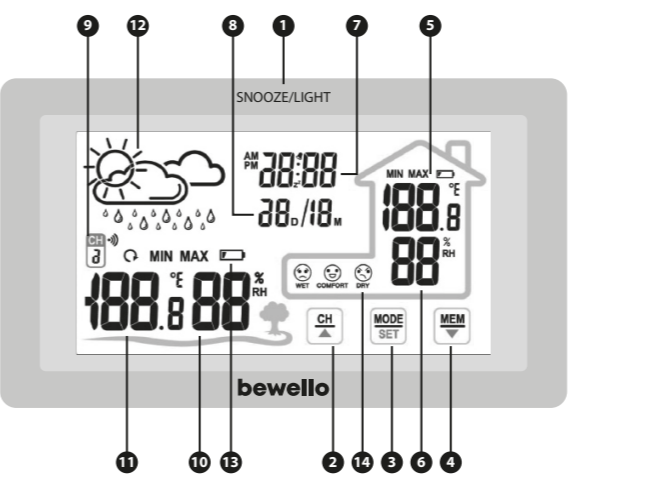
⚠ VESZÉLY! A készüléket csak rendeltetészerűen szabad használni! A használat során ügyeljen a környezetében tartózkodók (különösen gyermekek) testi épségére és biztonságára. A készüléket csak olyan személyek használhatják, akik ezt a használati útmutatót elolvasták, megértették és ennek megfelelően tudják üzemeltetni a készüléket! Csökkent szellemi, fizikai vagy

érzékelő képességgel rendelkező személyek nem használhatják a készüléket! Gyermekek nem használhatják a készüléket! Minden használat előtt győződjön meg a készülék és a hálózati kábel, csatlakozó sértetlenségéről! Csak sértetlen készüléket szabad üzemeltetni! Ha bármilyen sérülést tapasztal, a készüléket tilos használni, forduljon szakszervízhez! A használat során ügyeljen a hálózati kábel épségére, kerülje az olyan éleket, tárgyakat, amelyek sérülést okozhatnak a kábel felületén.

⚠ VESZÉLY! A készülék működtetéséhez úgy kell megválasztani a helyet, hogy az kellőképpen tudjon szellőzni, soha ne használja közvetlenül fal mellett, sarokban vagy függőyön közelében. A készüléket közvetlen napsütéstől és hőforrástól óvni kell! A készüléket vízszintes, síkfelületre helyezze, hogy véletlenül se tudjon felborulni működés közben.

⚠ VIGYÁZAT! Ne használja a készüléket, ha korábban elejtette vagy odaütötte valamihez és szemmel láthatóan károsodott az! A biztonsági berendezéseket kötelező rendeltetészerűen használni, azokat módosítani vagy kiiktatni szigorúan tilos!

Gombok:	7. Pontos idő
1. Szundi / Háttérvilágítás	8. Dátum
2. Csatornaváltás	9. Kiválasztott csatorna
3. Mód, beállítás	10. Külső hőmérséklet
4. Memória	11. Külső páratartalom
Kijelző részei:	12. Időjárás piktogram (Napos, részben napos, felhős, esős)
5. Belső hőmérséklet	13. Elem töltöttségének kijelzése
6. Belső páratartalom	14. Komfortérzet



Kültéri egység beüzemelése: Helyezze polaritásnak megfelelően a kettő darab AAA elemet a készülékbe. Állítsa az elemek felett a tolokapcsolót a kívánt állásba. Ha nincs másik kültéri egysége javasoljuk állítsa „CH-1” állásba.

Beltéri egység beüzemelése: Helyezze polaritásnak megfelelően a kettő darab AAA elemet a készülékbe vagy csatlakoztassa a mellékelt DC-USB kábel a készülékhez.

Pontos idő beállítása: Nyomja hosszan a „Mode/SET” gombot, amíg a készülék csipogó hangot nem ad és a kijelzőn a 12 és a 24 órás időbeállítás villog. Válassza az Önnek megfelelő időformátumot és nyomja meg a „SET” gombot. Folytassa a beállítást az óra egység beállításával, az érték növeléséhez használja a „CH” gombot, az érték csökkentéséhez használja a „MEM” gombot. Ha készen van az óra beállításával nyomja meg a „SET” gombot, ekkor villogni kezd a perc egység a beállítás elvégzéséhez. Ugyanígy módosítsa az értéket a „CH” és „MEM” gombok segítségével. Folytassa a beállításokat az év megadásával, majd nyomja meg a „SET” gombot. Adja meg a hónapot, majd a napot.

Mértékegység beállítás: A pontos idő beállítása után villog az aktuális mértékegység, melyet a „CH” gomb megnyomásával tud átváltani. (°C / °F) Mentés a „SET” gomb megnyomásával.

Csatorna beállítása: Ha egy kültéri egységgel rendelkezik, állítsa be a csatornát a „CH” gombbal ugyanarra, amit a kültéri egység hátulján is beállított, így mindig leolvashatóak lesznek a kültéri adatok. Ha újból megnyomja a CH

gombot válthat másik kültéri egységre. Összesen három csatorna között válthat kézzel, ha még egyszer megnyomja a gombot a „CH-1” felirat jelenik meg a képernyőn, mellette pedig egy ikon, amely azt jelzi, hogy a kültéri egységek által mért adatok között automatikusan vált a készülék. Ha nem szeretné, hogy automatikusan váltsön, nyomja meg még egyszer a „CH” gombot. Ekkor eltűnik az ikon és a készülék csak az első csatornára állított kültéri egység adatait mutatja.

Ébresztőóra beállítása: Nyomja meg 1x a „MODE/SET” gombot, majd nyomja hosszan ugyanazt a gombot. A kijelzőn megjelenik az óránál egy csendő ikon, és az óra egység villogásra vált. A „CH” és a „MEM” gombok segítségével állítsa be az ébresztési óra egységet, majd nyomja meg a „SET” gombot a perc egység beállításához. Befejezéshez nyomja meg újra a „SET” gombot. Az ébresztés aktív állapotáról a csendő ikon tájékoztatja. Ébresztés esetén használhatja az eszköz tetején (Kijelző felett) található „SNOOZE/LIGHT” felületet, ilyen esetben 5 perc múlva ébreszt újra az eszköz vagy használhatja a „MODE/SET” gombot az ébresztő kikapcsolásához.

Ébresztő funkció kikapcsolása: Nyomja meg a „MODE/SET” gombot, majd a „CH” gombot.

Komfort skála:
Száras: Bármilyen hőmérsékleti értéken, a páratartalom 40%-nál kevesebb
Optimális: 20 és 27 °C között, a páratartalom 40 – 70% között van
Nedves: Bármilyen hőmérsékleti értéken, a páratartalom 70%-nál nagyobb

Memóriakezelés: A „MEM” gomb megnyomásával a mért MAX értéket tekintheti meg, a beltéri és a kültéri egység esetén is. A „MEM” gomb újbóli megnyomásával a mért minimális értéket tekintheti meg. A „MEM” gomb hosszan tartó történő megnyomásával törölheti a memóriában tárolt min. és max. értékeket.

Készülék tisztítása:
Kérjük tisztítás előtt távolítsa el az elemeket a készülék beltéri és kültéri egységéből is. Ha a készüléket kábelrel használja, kérjük, csatlakoztassa le a tápkábeltől. Kizárólag száraz mikroszálas törülköendővel szabad tisztítani! A készüléket ne merítse folyadékba!

Megsemmítésés:
⚠Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladékok közé. A helyes megsemmítéséhez újrafelhasználáshoz, ezt a termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. A termék helyes megsemmítésével segít megelőzni az élőköznyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását, amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. A leadással kapcsolatban további részletekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen.

Digitální teploměr a budík	CZ
Napájení:	Interiér: 5 V DC USB-A nebo <p>2 x 1.5 V AAA baterie (nejsou v balení)</p> <p>Exteriér: 2 x 1.5 V AAA baterie (nejsou v balení)</p>
Zobrazení času a data:	áno, 12-24 hodinové
Funkce budíku s osunutím:	áno
Rozměr displeje:	4.95" - 12.5 cm
Displej:	segmentový displej s podsvícením
Zobrazení teploty a vlhkosti v interiéru a exteriéru:	áno
Připojitelné jednotky do exteriéru:	3 ks, na různých stanicích
Délka DC - USB kabelu:	100 cm
Barva kabelu:	bílá
Barva:	bílá
Zavěšitelné:	áno
Komunikace:	433 MHz rádiofrekvence
Max dosah:	50 m
Třída ochrany:	Interiér: IP20 <p>Exteriér: IP20</p>

NAVOD K POUŽITÍ

Symbyly v návodu k použití:
⚠ Tento symbol varuje před rizikem zranění.

Slova v návodu k použití:
NEBEZPEČÍ: Piktogram varující před bezprostředním nebezpečím vážného zranění nebo smrti.
UPOZORNĚNÍ: Slovo varuje před těžkým zraněním a ohrožením života.
POZOR: Slovo varuje před lehkými zraněními.
INFORMACE: Upozorňuje na možné materiální škody.

Před prvním použitím se rozhodněte, v jakém režimu chcete vnitřní jednotku používat. O napájení zařízení můžete rozhodnout tak, že zařízení připojíte do běžné USB zásuvky pomocí dodávaného kabelu, takže není třeba čas od času vyměňovat baterii, ale můžete si zvolit i provoz na baterie, takže přenosnost zařízení není omezena kabelem. Přístroj má také závěsné ouško, takže jej můžete zavěsit na zeď, ale při položení na stůl využijete i podporu zabudovanou v krytu přístroje. Umístění vnitřní a venkovní jednotky je třeba zvolit tak, aby nebyla vystavena přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla, protože tyto faktory mohou zkreslit výsledky měření a z dlouhodobého hlediska poškodit zařízení.

UPOZORNĚNÍ
Zařízení je určeno pro domácí použití! Zařízení nelze používat v průmyslových podmínkách, protože může dojít k jeho poškození a zkrácení jeho životnosti.

⚠ NEBEZPEČÍ UDUSENÍ! Obal zařízení uchovávejte mimo dosah dětí, protože může vést k udusění. Místo uložení musí být zvoleno tak, aby se k němu děti nemohly náhodně dostat. Děti si nesmí hrát s obalem zařízení.

⚠ NEBEZPEČÍ! Nikdy nepoužívejte přístroj mokřýma, mokřýma rukama! Dotýkat se zařízení včetně jeho kabelu mokřýma rukama je přísně zakázáno! Zařízení musí být připojeno pouze ke stejnosměrnému proudu se správným napětím.

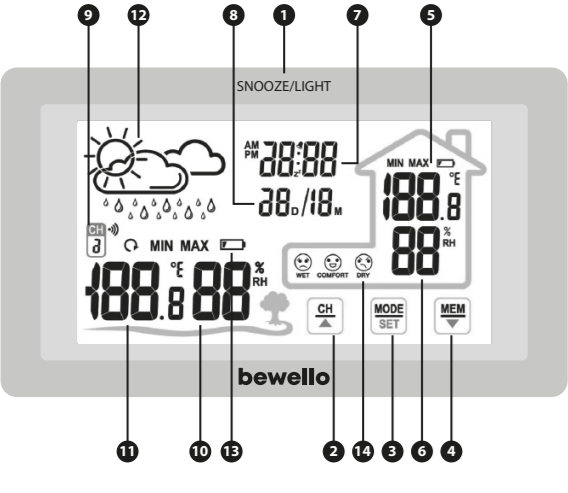
⚠ NEBEZPEČÍ! Před použitím se přesvědčte o environmentálních předpisech! Je zakázáno používat přístroj ve výbušném prostředí! V případě použití na speciálních místech (např.: čerpačí stanice, lázně atd.) je třeba dodržovat místní bezpečnostní předpisy!

⚠ NEBEZPEČÍ! Zařízení se smí používat pouze k určenému účelu! Během používání dbejte na zdraví a bezpečnost lidí ve vašem okolí (zejména dětí). Zařízení mohou používat pouze osoby, které si přečetly tento návod k použití a porozuměly mu a podle toho jsou schopny zařízení obsluhovat! Osoby se sníženými duševními, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nesmí přístroj používat! Děti nesmí přístroj používat! Před každým použitím se ujistěte, že zařízení a síťový kabel a konektor nejsou poškozeny! Smí se provozovat jen nepoškozená zařízení! Pokud zjistíte jakékoli poškození, přístroj nepoužívejte, obraťte se na odborný servis! Během používání dbejte na integritu síťového kabelu, vyhybejte se hranám a předmětům, které mohou poškodit povrch kabelu.

⚠ NEBEZPEČÍ! Pro obsluhu zařízení musíte zvolit místo s dostatečnou ventilací, nikdy jej nepoužívejte přímo u stěny, v rohu nebo v blízkosti závěsu. Přístroj musí být chráněn před přímým slunečním zářením a zdroji tepla! Zařízení umístěte na vodorovný rovný povrch, aby se během provozu nemohlo náhodně převrátit.

⚠ UPOZORNĚNÍ! Zařízení nepoužívejte, pokud dříve spadlo nebo na něco narazilo a je viditelně poškozeno! Bezpečnostní zařízení se musí používat podle určení, je přísně zakázáno je upravovat nebo odstraňovat!

Tlačítka:	7. Přesný čas
1. Odložít / Podsvícení	8. Datum
2. Změna kanálu	9. Zvolený kanál
3. Režim, nastavení	10. Teplota v exteriéru
4. Paměť	11. Vlhkost v exteriéru
Části displeje:	12. Symbol počasí (Slunečno, polooblačno, oblačno, dešt)
5. Teplota interiéru	13. Stav baterie
6. Vlhkost interiéru	14. Počet pohodlí



Instalace jednotky do exteriéru: Vložte dvě AAA baterie do zařízení podle polaroty. Nastavte posuvný přepínač nad bateriemi do požadované polohy. Pokud nemáte jinou venkovní jednotku, doporučujeme ji nastavit na „CH-1“.

Instalace jednotky do interiéru: Vložte dvě AAA baterie do zařízení podle polaroty nebo připojte dodaný DC-USB kabel k zařízení.

Nastavení přesného času: Stiskněte a podržte tlačítko „Mode/SET“, dokud zařízení nezapíá a na displeji nezačne blikat nastavení 12- a 24-hodinového času. Vyberte formát času, který vám vyhovuje, a stiskněte tlačítko „SET“. Pokračujte v nastavování nastavením jednotky hodin, tlačítkem „CH“ zvýšíte hodnotu, tlačítkem „MEM“ hodnotu snížíte. Když jste připraveni nastavit hodinu, stiskněte tlačítko „SET“, minutová jednotka začne blikat, aby se nastavení dokončilo. Změňte hodnotu stejným způsobem pomocí tlačítek „CH“ a „MEM“. Pokračujte v nastaveních zadáním roku a stiskněte tlačítko „SET“. Zadejte měsíc a poté den.

Nastavení měrné jednotky: Po nastavení přesného času bliká aktuální jednotka měření, kterou můžete změnit stisknutím tlačítka „CH“. (°C / °F) Uložte stisknutím tlačítka „SET“.

Nastavení kanálu: Pokud máte venkovní jednotku, nastavte kanál pomocí tlačítka „CH“ na stejný kanál, jaký jste nastavili na zadní straně venkovní jednotky, aby bylo možné vždy přečíst údaje o venkovní jednotce. Pokud znovu stisknete tlačítko CH, můžete přepnout na jinou venkovní jednotku. Celkem můžete přepínat mezi třemi kanály manuálně, po opětovném stisknutí tlačítka se na obrazovce zobrazí text „CH-1“ a ikona vedle něj bude indikovat, že zařízení bude automaticky přepínat mezi údaji naměřenými venkovních jednotek. Pokud nechcete, aby se automaticky přepínal, znovu stiskněte tlačítko „CH“. Potom ikona zmizí a zařízení zobrazí pouze data venkovní jednotky nastavené na první kanál.

Nastavení budíku: Stiskněte 1x tlačítko „MODE/SET“ a pak totéž tlačítko dlouze stiskněte. Na displeji při hodinách se zobrazí ikona zvonku a jednotka hodin bude blikat. Pomocí tlačítek „CH“ a „MEM“ nastavte jednotku hodin budíku a poté stisknutím tlačítka „SET“ nastavte jednotku minut. Opětovným stisknutím „SET“ ukončíte. Ikona zvonku vás informuje, že budík je aktivní.

V případě alarmu můžete použít rozhraní „SNOOZE/LIGHT“ umístěné v horní části zařízení (nad displejem), v tomto případě vás zařízení opět vzbudí po 5 minutách, nebo můžete použít tlačítko „MODE/SET“ k vypnutí budíku.

Vypnutí funkce budíku: Stiskněte tlačítko „MODE/SEET“ pak tlačítko „CH“.

Stupnice počtu pohodlí:

Suché: Při jakékoli hodnotě teploty je vlhkost nižší než 40 %

Optimální: Teplota mezi 20 a 27 stupňů celsia, vlhkost mezi 40 – 70%.

Vlhké: Při jakékoli hodnotě teploty je vlhkost vyšší než 70 %

Správa paměti: Stisknutím tlačítka „MEM“ můžete zobrazit naměřenou MAX hodnotu pro vnitřní i venkovní jednotku. Opětovným stisknutím tlačítka „MEM“ můžete vidět naměřenou minimální hodnotu. Dlouhým stisknutím tlačítka „MEM“ vymažete min. a Max. hodnoty.

Čištění zařízení: Před čištěním vyjměte baterie z vnitřní i venkovní jednotky zařízení. Pokud používáte zařízení s kabelem, odpojte jej od napájecího kabelu.

Čistěte pouze suchým hadříkem z mikrovlákna! Neponořujte přístroj do kapaliny!

Likvidace:



Tento symbol na produktu nebo v průvodní dokumentaci znamená, že elektrický nebo elektronický produkt se nesmí likvidovat jako domácí odpad. Pro správnou likvidaci a opětovné použití zlikvidujte tyto produkty na určeném sběrném místě odpadu. Správnou likvidaci produktu pomáhá předcházet potenciálním rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly vzniknout při nesprávném nakládání s odpadem. Chcete-li získat další podrobnosti o předání, kontaktujte místní úřady nebo nejbližší sběrné místo.

Digitální teplomer a budík	
Napájení:	Interiér: 5V DC USB-A nebo 2 x 1.5V AAA baterie (nie sú v balení) <p>Exteriér: 2 x 1.5V AAA baterie (nie sú v balení)</p>
Zobrazenie času a dátumu:	Áno, 12-24 hodinové
Funkcia budíka s posunutím:	Áno
Rožmer displeja:	4,95" - 12,5 cm
Displej:	Segmentový displej s podsvietením
Zobrazenie teploty a vlhkosti v interiéri a exteriéri:	Áno
Pripojiteľné jednotky do exteriéri:	3 ks, na rôznych staniách
Dĺžka DC - USB kábla:	100 cm
Farba kábla:	Biela
Farba:	Biela
Zavesiteľné:	Áno
Komunikácia:	433 MHz rádiofrekvencia
Max dosah:	50 m
Trieda ochrany:	Interiér: IP20 <p>Exteriér: IP20</p>

NÁVOD NA POUŽITIE

Symbody v návode na použitie:

 Tento symbol varuje pred rizikom zranenia.

Slová v návode na použitie:

NEBEZPEČENSTVO: piktoqram varujúci pred bezprostredným nebezpečenstvom vážneho zranenia alebo smrti.

UPOZORNENIE: Slovo varuje pred ťažkým zraneniam a ohrozením života.

POZOR: Slovo varuje pred ľahkými zraneniami.

INFORMÁCIA: Upozorňuje na možné materiálne škody.

Pred prvým použitím sa rozhodnite, v akom režime chcete vnútornú jednotku používať. O napájani zariadenia môžete rozhodnúť tak, že zariadenie pripojíte do bežnej USB zásuvky pomocou dodávaného kábla, takže nie je potrebné z času na čas vymieňať batérie, ale môžete si zvoliť aj prevádzku na batérie, takže prenosnosť zariadenia nie je obmedzená káblom. Prístroj má aj závesné uško, takže ho môžete zavesiť na stenu, ale pri položení na stól využijete aj podporu zabudovanú v kryte prístroja. Umiestnenie vnútornej a vonkajšej jednotky je potrebné zvoliť tak, aby nebola vystavená priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla, pretože tieto faktory môžu skresliť výsledky merania a z dlhodobého hľadiska poškodiť zariadenie.

Upozornenia:

Zariadenie je určené na domáce použitie! Zariadenie nie je možné používať v priemyselných podmienkach, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu a skráteniu jeho životnosti.



! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA! Obal zariadenia uchovávajte mimo dosahu detí, pretože môže viesť k uduseniu. Miesto uloženia musí byť zvolené tak, aby sa k nemu deti nemohli náhodne dostať. Deti sa nesmú hrať s obalom zariadenia.



! NEBEZPEČENSTVO! Nikdy nepoužívajte prístroj mokkými, mokkými rukami! Dotýkať sa zariadenia vrátane jeho kábla mokkými rukami je prísne zakázané! Zariadenie musí byť pripojené iba k jednosmernému prúdu so správnym napätím.



! NEBEZPEČENSTVO! Pred použitím sa presvedčte o environmentálnych predpisoch! Je zakázané používať prístroj vo výbušnom prostredí! V prípade použitia na špeciálnych miestach (napr.: čerpanie stanice, kúpele atď.) je potrebné dodržiavať miestne bezpečnostné predpisy!



! NEBEZPEČENSTVO! Zariadenie sa smie používať len na určený účel! Počas používania dbajte na zdravie a bezpečnosť ľudí vo vašom okolí (najmä detí). Zariadenie môžu používať iba osoby, ktoré si prečítali tento návod na použitie a porozumeli mu a podľa toho sú schopné zariadenie obsluhovať! Osoby so zníženými duševnými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami nesmú prístroj používať! Deti nesmú prístroj používať! Pred každým použitím sa uistite, že zariadenie a sieťový kábel a konektor nie sú poškodené! Smú sa prevádzkovať len nepoškodené zariadenia! Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prístroj nepoužívajte, obráťte sa na odborný servis! Počas používania dbajte na integritu sieťového kábla, vyhýbajte sa hranám a predmetom, ktoré môžu poškodiť povrch kábla.

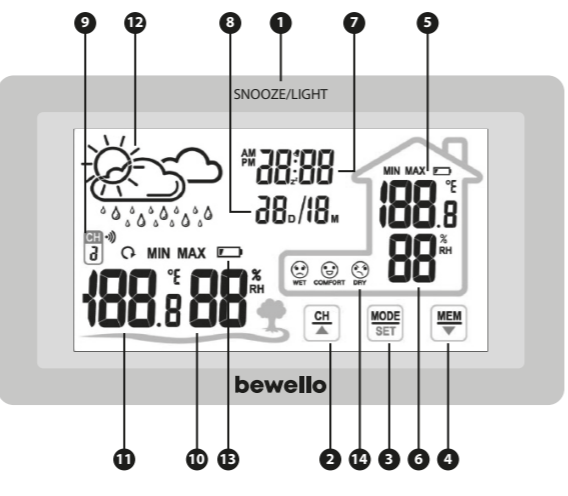


! NEBEZPEČENSTVO! Pre obsluhu zariadenia musíte zvoliť miesto s dostatočnou ventiláciou, nikdy ho nepoužívajte priamo pri stene, v rohu alebo v blízkosti závesu. Prístroj musí byť chránený pred priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla! Zariadenie umiestnite na vodorovný rovny povrch, aby sa počas prevádzky nemohlo náhodne prevrátiť.



! UPOZORNENIE! Zariadenie nepoužívajte, ak predtým spadlo alebo na niečo narazilo a je viditeľne poškodené! Bezpečnostné zariadenia sa musia používať podľa určenía, je prísne zakázané ich upravovať alebo odstraňovať!

Tlačidlá:	7. Presný čas
1. Odložiť / Podsvietenie	8. Dátum
2. Zmena kanála	9. Zvolený kanál
3. Režim, nastavenie	10. Teplota v exteriéri
4. Pamäť	11. Vlhkosť v exteriéri
Časti displeja:	12. Symbol počasia (Slnečno, polooblačno, oblačno, dážď)
5. Teplota v interiéri	13. Stav batérie
6. Vlhkosť v interiéri	14. Pocit pohodlia



Inštalácia jednotky do exteriéru: Vložte dve AAA batérie do zariadenia podľa polaroty. Nastavte posuvný prepínač nad batériami do požadovanej polohy. Ak nemáte inú vonkajšiu jednotku, odporúčame ju nastaviť na „CH-1“.

Inštalácia jednotky do interiéru: Vložte dve AAA batérie do zariadenia podľa polaroty alebo pripojte dodaný DC-USB kábel k zariadeniu.

Nastavenie presného času: Stlačte a podržte tlačidlo „Mode/SET“, kým zariadenie nezapípa a na displeji nezačne blikat nastavenie 12- a 24-hodinového času. Vyberte formát času, ktorý vám vyhovuje, a stlačte tlačidlo „SET“. Pokračujte v nastavovaní nastavením jednotky hodin, tlačidlom „CH“ zvýšíte hodnotu, tlačidlom „MEM“ hodnotu znížite. Keď ste pripravení nastaviť hodinu, stlačte tlačidlo „SET“, minutová jednotka začne blikat, aby sa nastavenie dokončilo. Zmeňte hodnotu rovnakým spôsobom pomocou tlačidiel „CH“ a „MEM“. Pokračujte v nastaveniach zadáním roku a stlačte tlačidlo „SET“. Zadaťte mesiac a potom deň.

Nastavenie mernej jednotky: Po nastavení presného času bliká aktuálna jednotka merania, ktorú môžete zmeniť stlačením tlačidla „CH“. (°C / °F) Uložte stlačením tlačidla „SET“.

Nastavenie kanálu: Ak máte vonkajšiu jednotku, nastavte kanál pomocou tlačidla „CH“ na rovnaký kanál, aký ste nastavili na zadnej strane vonkajšej jednotky, aby bolo možné vždy prečítať údaje o vonkajšej jednotke. Ak znova stlačíte tlačidlo CH, môžete prepnúť na inú vonkajšiu jednotku. Celkom môžete prepínať medzi tromi kanálmi manuálne, po opätovnom stlačení tlačidla sa na obrazovke zobrazí text „CH-1“ a ikona vedľa neho bude indikovať, že zariadenie bude automaticky prepínať medzi údajmi nameranými vonkajších jednotiek. Ak nechcete, aby sa automaticky prepínal, znova stlačte tlačidlo „CH“. Potom ikona zmizne a zariadenie zobrazí iba údaje vonkajšej jednotky nastavenej na prvý kanál.

Nastavenie budíka: Stlačte 1x tlačidlo „MODE/SET“ a potom to isté tlačidlo dlho stlačte. Na displeji pri hodinách sa zobrazí ikona zvončeka a jednotka hodín bude blikat. Pomocou tlačidiel „CH“ a „MEM“ nastavte jednotku hodín budíka a potom stlačením tlačidla „SET“ nastavte jednotku minút. Opätovným stlačením „SET“ ukončíte. Ikona zvončeka vás informuje, že budík je aktívny. V prípade alarmu môžete použiť rozhranie „SNOOZE/LIGHT“ umiestnené v hornej časti zariadenia (nad displejom), v tomto prípade vás zariadenie opäť zobudí po 5 minútach, alebo môžete použiť tlačidlo „MODE/SET“ na vypnutie budíka.

Vypnutie funkcie budíka: Stlačte tlačidlo „MODE/SEET“ potom tlačidlo „CH“.

Stupnica počtu pohodlia:

Suché: Pri akejkol'vek hodnote teploty je vlhkost nižšia ako 40 %

Optimálne: Teplota medzi 20 a 27 stupňov celzia, vlhkost' medzi 40 – 70%.

Vlhké: Pri akejkol'vek hodnote teploty je vlhkost' vyššia ako 70 %

Správa pamäte: Stlačením tlačidla „MEM“ môžete zobrazíť nameranú MAX hodnotu pre vnútornú aj vonkajšiu jednotku. Opätovným stlačením tlačidla „MEM“ môžete vidieť nameranú minimálnu hodnotu. Dlhým stlačením tlačidla „MEM“ vymažete min. a max. hodnoty.

Čistenie zariadenia: Pred čistením vyberte batérie z vnútornej aj vonkajšej jednotky zariadenia. Ak používate zariadenie s káblom, odpojte ho od napájacieho kábla. Čistite iba suchou handričkou z mikrovlákna! Neponárajte prístroj do kvapaliny!

Likvidácia:



Tento symbol na produkte alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že elektrický alebo elektronický produkt sa nesmie likvidovať ako domácí odpad. Pre správnú likvidáciu a opätovné použitie zlikvidujte tieto produkty na určenom zbernom mieste odpadu. Správnou likvidáciou produktu pomáha predchádzať potenciálnym rizikám pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť pri nesprávnom nakladaní s odpadom. Ak chcete získať ďalšie podrobnosti o odovzdaní, kontaktujte miestne úrady alebo najbližšie zberné miesto.

Termometru digital și ceas cu alarmă	
Alimentarea cu energie:	Interior: 5 V DC USB-A sau 2 baterii AAA de 1,5 V (nu sunt incluse) <p>Exterior: 2 baterii AAA de 1,5 V (nu sunt incluse)</p>
Afișarea datei și a orei:	da, 12-24 ore
Funcție de trezire cu funcția snooze:	da
Dimensiunea afișajului:	4.95" - 12.5 cm
Afișaj:	afișaj în segmente cu iluminare de fundal
Afișaj extern, intern al temperaturii și umidității:	da
Pot fi conectate unități exterioare:	3 bucăți, pe canal separat
Lungimea cablului DC - USB:	100 cm
Culoarea cablului:	alb
Culoare:	alb
Agățat:	da
Protecție:	Interior: IP20 <p>Exterior: IP20</p>

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Indicațiile din ghid:



Acest semn avertizează asupra riscului de rănire.

Cuvinte din ghid:

PERICOL: pictograma care avertizează asupra pericolului iminent de rănire gravă sau de moarte.

AVERTISMENT: cuvânt care avertizează asupra pericolului de rănire gravă sau de moarte.

AVERTISMENT: cuvânt care avertizează asupra unor răniri minore.

AVERTISMENT: avertisment privind posibilele daune materiale.

Înainte de a utiliza unitatea interioară pentru prima dată, decideți în ce mod doriți să o folosiți. Puteți alege să alimentați unitatea prin conectarea acesteia la o priză USB standard cu ajutorul cablului furnizat, astfel încât să nu fie nevoie să schimbați bateria din când în când, sau puteți alege să funcționeze cu baterii, astfel încât să nu limitați portabilitatea unității. Dispozitivul are, de asemenea, un suport de agățare, astfel încât îl puteți atârna pe perete sau puteți folosi suportul încorporat în carcasa dispozitivului atunci când îl așezați pe o masă. Locația unității interioare și exterioare trebuie aleasă astfel încât să nu fie expusă la lumina directă a soarelui sau la surse de căldură, deoarece acești factori pot denatura rezultatele măsurătorilor și pot deteriora instrumentul pe termen lung.

Avertismente:

Dispozitivul este conceput pentru uz rezidențial! Aparatul nu trebuie utilizat în medii industriale, deoarece poate fi deteriorat și viața sa poate fi scurată.



RISC DE SUFOCARE: Vă rugăm să păstrați ambalajul dispozitivului departe de copii, deoarece poate provoca sufocarea. Locul de depozitare trebuie ales astfel încât copiii să nu aibă acces accidental. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul.



RISC DE ELECTROCUTARE! Nu folosiți niciodată aparatul cu mâinile umeze și ude! Este strict interzisă atingerea aparatului, inclusiv a cablurilor acestuia, cu mâinile ude! Aparatul trebuie să fie conectat numai la o sursă de curent continuu de tensiune corectă.

! RISC DE ELECTROCUTARE! Asigurați-vă că cunoașteți reglementările de mediu înainte de utilizare! Nu utilizați aparatul în atmosfere explozive! Dacă este utilizat în locuri speciale (de exemplu, stații de alimentare, băi...), trebuie respectate reglementările locale de siguranță!



! ATENȚIE! Aparatul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput! Când utilizați aparatul, aveți grijă de siguranța și securitatea fizică a persoanelor (în special a copiilor) aflate în apropiere. Aparatul poate fi utilizat numai de persoane care au citit și înțeles aceste instrucțiuni și sunt capabile să utilizeze aparatul în mod corespunzător! Persoanele cu capacități mentale, fizice sau senzoriale reduce nu trebuie să utilizeze aparatul! Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul! Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că aparatul, precum și cablul de alimentare și fișă sunt intacte! Utilizați numai un aparat nedeteriorat! Dacă aparatul este deteriorat în vreun fel, nu utilizați aparatul și contactați un centru de service calificat! Când utilizați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare este intact și evitați orice margini ascuțite sau obiecte care ar putea deteriora suprafața cablului.



! ATENȚIE! Pentru a utiliza aparatul, alegeți un loc care să asigure o ventilație adecvată, nu-l utilizați niciodată direct lângă un perete, într-un colț sau lângă perdele. Păstrați aparatul departe de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură! Așezați aparatul pe o suprafață orizontală și plană, astfel încât să nu se poată răsturna accidental în timpul funcționării.

! AVERTISMENT! Nu utilizați aparatul dacă l-ați scâpat sau l-ați lovit de ceva și este vizibil deteriorat! Dispozitivele de siguranță trebuie să fie utilizate conform destinației și nu trebuie modificate sau dezactivate!

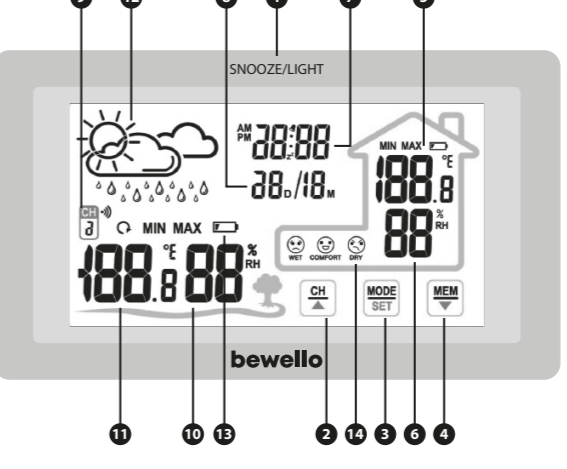
Butoane:

- Snooze / iluminare din spate
- Schimbarea canalelor
- Mod, setare
- Memorie
- Temperatura internă
- Umiditatea internă

Piese de afișare:

- Temperatura internă
- Umiditatea internă

7. Ora exactă
8. Data
9. Canalul selectat
10. Temperatura externă
11. Umiditate externă
12. Pictograma meteo (însorit, parțial însorit, innorat, ploios)
13. Indicator de încărcare a bateriei
14. Senzație de confort



Inștalácia jednotky do exteriéru: Vložte dve AAA batérie do zariadenia podľa polaroty. Nastavte posuvný prepínač nad batériami do požadovanej polohy. Ak nemáte inú vonkajšiu jednotku, odporúčame ju nastaviť na „CH-1“.

Inštalácia jednotky do interiéru: Vložte dve AAA batérie do zariadenia podľa polaroty alebo pripojte dodaný DC-USB kábel k zariadeniu.

Nastavenie presného času: Stlačte a podržte tlačidlo „Mode/SET“, kým zariadenie nezapípa a na displeji nezačne blikat nastavenie 12- a 24-hodinového času. Vyberte formát času, ktorý vám vyhovuje, a stlačte tlačidlo „SET“. Pokračujte v nastavovaní nastavením jednotky hodín, tlačidlom „CH“ zvýšíte hodnotu, tlačidlom „MEM“ hodnotu znížite. Keď ste pripravení nastaviť hodinu, stlačte tlačidlo „SET“, minutová jednotka začne blikat, aby sa nastavenie dokončilo. Zmeňte hodnotu rovnakým spôsobom pomocou tlačidiel „CH“ a „MEM“. Pokračujte v nastaveniach zadáním roku a stlačte tlačidlo „SET“. Zadaťte mesiac a potom deň.

Nastavenie mernej jednotky: Po nastavení presného času bliká aktuálna jednotka merania, ktorú môžete zmeniť stlačením tlačidla „CH“. (°C / °F) Uložte stlačením tlačidla „SET“.

Nastavenie kanálu: Ak máte vonkajšiu jednotku, nastavte kanál pomocou tlačidla „CH“ na rovnaký kanál, aký ste nastavili na zadnej strane vonkajšej jednotky, aby bolo možné vždy prečítať údaje o vonkajšej jednotke. Ak znova stlačíte tlačidlo CH, môžete prepnúť na inú vonkajšiu jednotku. Celkom môžete prepínať medzi tromi kanálmi manuálne, po opätovnom stlačení tlačidla sa na obrazovke zobrazí text „CH-1“ a ikona vedľa neho bude indikovať, že zariadenie bude automaticky prepínať medzi údajmi nameranými vonkajších jednotiek. Ak nechcete, aby sa automaticky prepínal, znova stlačte tlačidlo „CH“. Potom ikona zmizne a zariadenie zobrazí iba údaje vonkajšej jednotky nastavenej na prvý kanál.

Nastavenie budíka: Stlačte 1x tlačidlo „MODE/SET“ a potom to isté tlačidlo dlho stlačte. Na displeji pri hodinách sa zobrazí ikona zvončeka a jednotka hodín bude blikat. Pomocou tlačidiel „CH“ a „MEM“ nastavte jednotku hodín budíka a potom stlačením tlačidla „SET“ nastavte jednotku minút. Opätovným stlačením „SET“ ukončíte. Ikona zvončeka vás informuje, že budík je aktívny. V prípade alarmu môžete použiť rozhranie „SNOOZE/LIGHT“ umiestnené v hornej časti zariadenia (nad displejom), v tomto prípade vás zariadenie opäť zobudí po 5 minútach, alebo môžete použiť tlačidlo „MODE/SET“ na vypnutie budíka.

Vypnutie funkcie budíka: Stlačte tlačidlo „MODE/SEET“ potom tlačidlo „CH“.

Stupnica počtu pohodlia:

Suché: Pri akejkol'vek hodnote teploty je vlhkost' nižšia ako 40 %

Optimálne: Teplota medzi 20 a 27 stupňov celzia, vlhkost' medzi 40 – 70%.

Vlhké: Pri akejkol'vek hodnote teploty je vlhkost' vyššia ako 70 %

Správa pamäte: Stlačením tlačidla „MEM“ môžete zobrazíť nameranú MAX hodnotu pre vnútornú aj vonkajšiu jednotku. Opätovným stlačením tlačidla „MEM“ môžete vidieť nameranú minimálnu hodnotu. Dlhým stlačením tlačidla „MEM“ vymažete min. a max. hodnoty.

Čistenie zariadenia: Pred čistením vyberte batérie z vnútornej aj vonkajšej jednotky zariadenia. Ak používate zariadenie s káblom, odpojte ho od napájacieho kábla. Čistite iba suchou handričkou z mikrovlákna! Neponárajte prístroj do kvapaliny!

Likvidácia:



Tento symbol na produkte alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že elektrický alebo elektronický produkt sa nesmie likvidovať ako domácí odpad. Pre správnú likvidáciu a opätovné použitie zlikvidujte tieto produkty na určenom zbernom mieste odpadu. Správnou likvidáciou produktu pomáha predchádzať potenciálnym rizikám pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť pri nesprávnom nakladaní s odpadom. Ak chcete získať ďalšie podrobnosti o odovzdaní, kontaktujte miestne úrady alebo najbližšie zberné miesto.